# سُورَةُ الفَتۡح سورەتی الفَتْح

بِسۡمِ بەناوی ٱللَّهِ خودا ٱلرَّحۡمَٰنِ ئەوپەڕیبە بەزەیی و میهرەبان (ناوێکی پیرۆزی خودایە)

ٱلرَّحِيمِ ئەوپەڕی بەخشندە (ناوێکی پیرۆزی خودایە)

إِنَّا بەدڵنیایی ، بەراستی ئێمە فَتَحۡنَا کردمانەوە لَكَ بۆتۆ فَتۡحٗا کردنەوەیەک ی (سەرکەوتنێکی) مُّبِينٗا دیار و ئاشکرا (١)

لِّيَغۡفِرَ تا خۆشبێت لَكَ بۆتۆ ٱللَّهُ خودا مَا تَقَدَّمَ ئەوەی پێشوو مِن لە ذَنۢبِكَ گوناهەکانت وَمَا و ئەوەی تَأَخَّرَ دوواکەوت

وَيُتِمَّ و تەواو بکات نِعۡمَتَهُۥ خێر و بێر و ناز و نیعمەتی جۆی عَلَيۡكَ لەسەرت وَيَهۡدِيَكَ و ڕێنموونیت بکا بۆ صِرَٰطٗا شاڕێگایێکی

مُّسۡتَقِيمٗا ڕاست و ڕەوان (٢) وَيَنصُرَكَ و سەرت بخات ٱللَّهُ خودا نَصۡرًا سەرخستنێکی عَزِيزًا باڵا و بەهێز (٣)

هُوَ ئەو خۆی ٱلَّذِيٓ ئەوەیە أَنزَلَ دایبەزاند ٱلسَّكِينَةَ هێمنی و ئاسایش فِي بۆ ناو قُلُوبِ دڵەکانی ٱلۡمُؤۡمِنِينَ بڕوادارەکان

لِيَزۡدَادُوٓاْ تا زیاد بکەن إِيمَٰنٗا باوەڕ مَّعَ لەگەڵ إِيمَٰنِهِمۡ بڕوای خۆیان وَلِلَّهِ و هەر هی خودایە جُنُودُ سەربازەکانی

ٱلسَّمَٰوَٰتِ ئاسمانەکان وَٱلۡأَرۡضِ و زەوی وَكَانَ و هەمیشە ٱللَّهُ خودا عَلِيمًا تەواو زانا و ئاگادار حَكِيمٗا تەواو کاربەجێ (یە)

(٤) لِّيُدۡخِلَ لێُدْخِل ٱلۡمُؤۡمِنِينَ بڕوادارەکان وَٱلۡمُؤۡمِنَٰتِ و بڕوادارانی (مێ) جَنَّٰتٖ باخ و بەهەشتانێ تَجۡرِي دڕوات مِن لە

تَحۡتِهَا ژێریدا ٱلۡأَنۡهَٰرُ ڕووبارەکان خَٰلِدِينَ هەتاهەتایێ ماوەن فِيهَا لێی ، تیایدا وَيُكَفِّرَ و یُکَفِّر عَنۡهُمۡ لێیان سَيِّـَٔاتِهِمۡ خراپەکانیان

وَكَانَ و پێشان ، هەمیشە ذَٰلِكَ ئەویان عِندَ لای ٱللَّهِ خودا فَوۡزًا دەستکەوتنێکی عَظِيمٗا گەورە (٥)

وَيُعَذِّبَ و عەزاب و ئەشکەنجە دەدات ٱلۡمُنَٰفِقِينَ دوو ڕووەکان وَٱلۡمُنَٰفِقَٰتِ و دووڕووەکانی ئافرەتان

وَٱلْمُشْرِكِينَ و موشریک و هاوبەشدانەران وَٱلْمُشْرِكَٰتِ و موشریک و هاوبەشدانەرانی (مێینەکان) ٱلظَّآنِّينَ ئەوانەی گومان دەبەن

بِٱللَّهِ بەخودا ظَنَّ گومانی ٱلسَّوْءِ خراپە و نابوود عَلَيْهِمْ بەسەریان ، بۆ سەریان ، لەسەریان دَآئِرَةُ دەورگیران و دۆڕان و شکستی

ٱلسَّوْءِ خراپە و نابوودی وَغَضِبَ و تووڕەی و غەزەبی گرتوە ٱللَّهُ خودا عَلَيْهِمْ لێیان، بۆ سەریان ، لەسەریان

وَلَعَنَهُمْ و لەعنەتی لێکردوون و بێبەشی کردوون لەڕەحمەتی خۆی وَأَعَدَّ و ئامادەیکردوە لَهُمْ بۆیان جَهَنَّمَ دۆزەخ

وَسَآءَتْ و خراپترین مَصِيرًا چارەنوس و سەرئەنجامە (٦) وَلِلَّهِ بۆ خودایە جُنُودُ سەربازەکانی ٱلسَّمَٰوَٰتِ ئاسمانەکان

وَٱلْأَرْضِ و زەوی وَكَانَ و هەمیشە ٱللَّهُ خودا عَزِيزًا بالا و بەهێز حَكِيمًا تەواو کاربەجێ (یە) (٧) إِنَّآ بێگومان ئێمە

أَرْسَلْنَٰكَ تۆمان نارد شَٰهِدًا شایەت وَمُبَشِّرًا و موژدەبەخش وَنَذِيرًا و بێدار کەر و ترسێنەر (٨) لِّتُؤْمِنُوا لِّتُؤْمِنُواْ بِٱللَّهِ بەخودا

وَرَسُولِهِۦ و پێغەمبەرەکەی وَتُعَزِّرُوهُ و بەگەورەی ڕاگرن و کۆمەکی بکەن و سەری بخەن وَتُوَقِّرُوهُ و ڕێزی لێنێن و پایەداری ڕاگرن

وَتُسَبِّحُوهُ و (خوداش) بە پاک و بێ عەیب بناسێن و تەسبیحاتی بکەن بُكْرَةً بەیانیان وَأَصِيلًا و ئێواران (٩) إِنَّ بەدڵنیایی

ٱلَّذِينَ ئەوانەی يُبَايِعُونَكَ بەڵێن و پەیمانی پشتگیریت پێ دەدەن إِنَّمَا لەڕاستیدا (ئەوان) هەر يُبَايِعُونَ بەڵێن و پەیمان دەدەن بە

ٱللَّهَ خودا يَدُ دەست و دەسەڵاتی ٱللَّهِ خودا فَوْقَ لەسەر أَيْدِيهِمْ دەستەکانیان ە فَمَن جا ئەوەی نَّكَثَ پاشەکشە بکات

فَإِنَّمَا ئیتر(ئەو) هەر يَنكُثُ پاشەکشەیی عَلَىٰ بە سەر(بە زیانی) نَفْسِهِۦ خۆیەتی وَمَنْ و کێ أَوْفَىٰ وەفای هەبێ بِمَا بەوەی

عَٰهَدَ پەیمان و بەڵێنی داوە عَلَيْهُ بە ٱللَّهَ خودا فَسَيُؤْتِيهِ ئەوە بە دڵنیایی لەداهاتودا (خودا) پێی دەبەخشێ

أَجْرًا پاداشت و دەستحەقێکی عَظِيمًا زۆرگەورە (١٠) سَيَقُولُ لەداهاتوا دەڵێن لَكَ بۆتۆ ٱلْمُخَلَّفُونَ دواکەوتە و بەجێماوەکان

مِنَ  له  ٱلۡأَعۡرَابِ  عارەبە دەشتەکیەکان  شَغَلَتۡنَآ  ئێمەی خافڵاند و مەشغولی کردین  أَمۡوَٰلُنَا  پارە و سامانمان

وَأَهۡلُونَا  و ماڵ و منداڵەکانمان  فَٱسۡتَغۡفِرۡ  جا داوای لێخۆش بوون بکە  لَنَا  بۆ ئێمە (یە)  يَقُولُونَ  ئەوان دەڵێن

بِأَلۡسِنَتِهِم  ببە سەرزمانیان  مَّا  شتانێک کە  لَيۡسَ  نیە  فِي  لە ، لەناو  قُلُوبِهِمۡ  دڵەکانیان  قُلۡ  بڵێ  فَمَن  جا کێ  يَمۡلِكُ  بە دەستیەتی

لَكُم  بۆتان  مِّنَ  لەڕاست  ٱللَّهِ  خودا  شَيۡـًٔا  تەنها شتێک  إِنۡ  ئەگەر  أَرَادَ  (خودا) ویستبی  بِكُمۡ  بۆتان  ضَرًّا  زەرر و زیانێک

أَوۡ  یان  أَرَادَ  ویستبی  بِكُمۡ  بۆتان  نَفۡعَۢا  سوود و قازانجێک  بَلۡ  نا، بەلکو  كَانَ  هەردەم -  ٱللَّهُ  خودا  بِمَا  بەوەی

تَعۡمَلُونَ  ئێوە دەیکەن  خَبِيرَۢا  تەواو زانای ورد و درشت (-بووە)  (١١)  بَلۡ  بەلکو  ظَنَنتُمۡ  گومانتان کرد  أَن  کە  لَّن  هەرگیز-

يَنقَلِبَ  ناگەڕێتەوە  ٱلرَّسُولُ  پێغەمبەر  وَٱلۡمُؤۡمِنُونَ  و بڕوادارەکان  إِلَىٰٓ  بۆ لای ، بەرەو  أَهۡلِيهِمۡ  کەس و کاریان  أَبَدٗا  قەت

وَزُيِّنَ  و ڕازاندرایەوە  ذَٰلِكَ  ئەو شتە  فِي  لە ، لەناو  قُلُوبِكُمۡ  دڵەکانتان  وَظَنَنتُمۡ  و گومانتان برد  ظَنَّ  گومانی

ٱلسَّوۡءِ  خراپە و نابوودی  وَكُنتُمۡ  و-  قَوۡمَۢا  قەومێکی  بُورٗا  بۆری و بێ خێر (-بوون)  (١٢)  وَمَن  و هەرکەسێ  لَّمۡ  -

يُؤۡمِنۢ  بڕوای(-نە)هێنابێ  بِٱللَّهِ  بەخودا  وَرَسُولِهِۦ  و پێغەمبەرەکەی  فَإِنَّآ  ئێتر ئێمە  أَعۡتَدۡنَا  ئامادەمانکردوە

لِلۡكَٰفِرِينَ  بۆ بێبڕوا و کافرەکان  سَعِيرٗا  ئاگرێکی هەڵگیرساو ی جۆشدراو  (١٣)  وَلِلَّهِ  هەموو هی خودایە

مُلۡكُ  خاوەنداری و پادشایی  ٱلسَّمَٰوَٰتِ  ئاسمانەکان  وَٱلۡأَرۡضِ  و زەوی  يَغۡفِرُ  ئەبەخشی و دەبووری  لِمَن  لەوەی

يَشَآءُ  ئەو دەیەویت  وَيُعَذِّبُ  و عەزاب و ئەشکەنجە دەدات  مَن  ئەوەی  يَشَآءُ  ئەو بیەوێت  وَكَانَ  و هەمیشە  ٱللَّهُ  خودا

غَفُورٗا  ئەوپەڕی لێبووردەی  رَّحِيمٗا  ئەوپەڕی بەزەیی بووە  (١٤)  سَيَقُولُ  لەوەولا -  ٱلۡمُخَلَّفُونَ  دواکەوتە و بەجێماوەکان (-دەڵێن)

إِذَا كاتێ ٱنطَلَقۡتُمۡ دەرچوون إِلَىٰ بۆ ، بۆلای مَغَانِمَ دەستكەوتەكانی جەنگ لِتَأۡخُذُوهَا تاكوو بیبەن ذَرُونَا لێمانگەڕێن

نَتَّبِعۡكُمۡ دواتان بكەووین يُرِيدُونَ دەیانەوێ و نیازمەندن أَن كە يُبَدِّلُواْ بگۆڕن كَلَٰمَ قسەی ٱللَّهِ خودا قُل بڵێ لَّن هەرگیز-

تَتَّبِعُونَا دوامان(-نا) كەوون كَذَٰلِكُمۡ ئاوهای قَالَ گووتوە ٱللَّهُ خودا مِن لە قَبۡلُ پێشا فَسَيَقُولُونَ ئیتر ئەوان دوایی دەڵێن

بَلۡ نا ، بەلكو تَحۡسُدُونَنَا ئێوە ئیرەی دەبەن پێمان بَلۡ نا ، بەلكو كَانُواْ ئەوان- لَا يَفۡقَهُونَ تێنەدەگەیشتن إِلَّا مەگەر

قَلِيلٗا كەمێک (نەبێ) (١٥) قُل بڵێ لِّلۡمُخَلَّفِينَ بە جێماوەكان مِنَ لە ٱلۡأَعۡرَابِ عارەبە دەشتەكیەكان

سَتُدۡعَوۡنَ بەو زوانە بانگدەكرێن إِلَىٰ بۆ ، بۆلای قَوۡمٍ قەومێكی أُوْلِي خاوەن بَأۡسٍ زەبر و زەنگ (ێكی) شَدِيدٖ زۆر توند

تُقَٰتِلُونَهُمۡ دەجەنگن لەگەڵیان أَوۡ یان يُسۡلِمُونَ ئەوان موسڵمان و ملكەچ دەبن فَإِن جا ئەگەر تُطِيعُواْ گوێڕایەڵی بكەن

يُؤۡتِكُمُ پێتان دەدات ٱللَّهُ خودا أَجۡرًا پاداشت و دەستحەقێ حَسَنٗا چاک و باش وَإِن و ئەگەر تَتَوَلَّوۡاْ پشتهەڵكەن كَمَا هەرچۆن

تَوَلَّيۡتُم پشتتان هەڵكرد مِّن لە قَبۡلُ پێشا يُعَذِّبۡكُمۡ عەزاب و سزاتان دەدات عَذَابًا عەزاب و ئەشكەنجەیەكی أَلِيمٗا زۆر بە ئازار

(١٦) لَّيۡسَ نییە عَلَى لەسەر ٱلۡأَعۡمَىٰ كوێر حَرَجٞ نارەحەتی و ئیحراجی وَلَا عَلَى و نەلەسەر ٱلۡأَعۡرَجِ شەل

حَرَجٞ نارەحەتی و ئیحراجی وَلَا عَلَى و نە لەسەر ٱلۡمَرِيضِ نەخۆش حَرَجٞ نارەحەتی و ئیحراجی وَمَن و هەركەسێ

يُطِعِ بكات گوێڕایەڵی ٱللَّهَ خودا وَرَسُولَهُۥ و پێغەمبەرەكەی يُدۡخِلۡهُ دەیخاتە ناو جَنَّٰتٖ باخ و بەهەشتانێ تَجۡرِي دڕوات

مِن لە تَحۡتِهَا ژێریدا ٱلۡأَنۡهَٰرُ ڕووبارەكان وَمَن و هەركەسێ يَتَوَلَّ پشتهەڵكات يُعَذِّبۡهُ عەزاب و سزای دەدات

عَذَابًا عەزاب و ئەشكەنجەیەكی أَلِيمٗا زۆر بە ئازار (١٧) لَّقَدۡ سوێندبێ بەدڵنیایی رَضِيَ ڕازی بوو ٱللَّهُ خودا عَنِ لە

ٱلْمُؤْمِنِينَ بڕواداره‌كان إِذْ ئه‌وكاته‌ی كه يُبَايِعُونَكَ به‌یعه‌تیان پێده‌دای تَحْتَ له‌ژێر ٱلشَّجَرَةِ داره‌كه فَعَلِمَ ئیتر زانی (چی هه‌یه)

مَا فِي له ، له‌ناو قُلُوبِهِمْ دڵه‌كانیان فَأَنزَلَ ئه‌وه‌بوو دایبه‌زاند ٱلسَّكِينَةَ هێمنی و ئاسایش عَلَيْهِمْ به‌سه‌ریان ، بۆ سه‌ریان

وَأَثَٰبَهُمْ و پاداشتی دانه‌وه فَتْحًا ئازاد كردن و كردنه‌وه و سه‌ركه‌وتنێكی قَرِيبًا نزیک (١٨) وَمَغَانِمَ و ده‌ستكه‌وتی جه‌نگی

كَثِيرَةً زۆر يَأْخُذُونَهَا ده‌یبه‌ن وَكَانَ و هه‌میشه ٱللَّهُ خودا عَزِيزًا باڵا و به‌هێز حَكِيمًا ته‌واو كاربه‌جێ (یه) (١٩)

وَعَدَكُمُ به‌ڵێنی به‌ ئێوه‌ داوه ٱللَّهُ خودا مَغَانِمَ ده‌ستكه‌وته‌ی جه‌نگی كَثِيرَةً زۆر تَأْخُذُونَهَا ده‌یبه‌ن فَعَجَّلَ ئیتر پێشی خست

لَكُمْ بۆتان هَٰذِهِۦ ئه‌وه وَكَفَّ گرتییه‌وه أَيْدِيَ ده‌ستی ٱلنَّاسِ خه‌ڵک عَنكُمْ لێتان وَلِتَكُونَ و تا ببێت به

ءَايَةً نیشانه‌ی گه‌وره لِّلْمُؤْمِنِينَ بۆ بڕواداران وَيَهْدِيَكُمْ و ڕێنموونیتان بكات بۆ صِرَٰطًا شارێگایێكی مُّسْتَقِيمًا ڕاست و ڕه‌وان

(٢٠) وَأُخْرَىٰ و هی تر لَمْ تَقْدِرُوا ده‌ستتان پێنه‌گه‌یشت و تواناو نه‌بوو عَلَيْهَا له‌سه‌ری قَدْ به‌دڵنیایی

أَحَاطَ ئاگاداره‌ وده‌وریداوه ٱللَّهُ خودا بِهَا پێی وَكَانَ و هه‌میشه ٱللَّهُ خودا عَلَىٰ له‌سه‌ر كُلِّ هه‌موو شَيْءٍ شتێک

قَدِيرًا ته‌واو تواناداره (٢١) وَلَوْ وئه‌گه‌ر قَٰتَلَكُمُ جه‌نگان له‌گه‌ڵتان ٱلَّذِينَ ئه‌وانه‌ی كَفَرُوا كوفریانكرد و بێ بڕوابوون

لَوَلَّوُا ئه‌وه‌ به‌ دڵنیایی پشتیان هه‌ڵده‌كرد ٱلْأَدْبَٰرَ دوواوه‌یان ثُمَّ پاشان لَا يَجِدُونَ نادۆزنه‌وه وَلِيًّا دۆست و پشتیوانێ

وَلَا نَصِيرًا و نه‌ سه‌رخه‌ر و یارمه‌تده‌رێ (٢٢) سُنَّةَ یاساو وسونه‌تی هه‌میشه‌یی ٱللَّهِ خودا یه ٱلَّتِي له‌وانه‌ی قَدْ به‌دڵنیایی

خَلَتْ به‌سه‌رچوون و نه‌مان مِن له قَبْلُ پێشا وَلَن وهه‌رگیز - تَجِدَ (-نا) دۆزیته‌وه لِسُنَّةِ بۆ یاسای هه‌میشه‌یی ٱللَّهِ خودا

تَبْدِيلًا گۆڕانێک (٢٣) وَهُوَ و هه‌ر ئه‌وخۆی ٱلَّذِي ئه‌و زاته‌یه كه كَفَّ به‌ست و گرتیه‌وه أَيْدِيَهُمْ ده‌سته‌كانیان

عَنكُمۡ لێتان وَأَيۡدِيَكُمۡ و دەستەکانتان عَنۡهُم لێیان بِبَطۡنِ لەناوجەرگەی مَكَّةَ شاری مەککە مِنۢ لە بَعۡدِ دوای ئەوەی أَنۡ کە

أَظۡفَرَكُمۡ ئێوەی سەرخست عَلَيۡهِمۡ لەسەریان ، بەسەریان وَكَانَ و هەمیشە ٱللَّهُ خودا بِمَا بەوەی تَعۡمَلُونَ ئێوە دەیکەن

بَصِيرًا تەواو تەواو بینایە (٢٤) هُمُ هەر ئەوان ٱلَّذِينَ ئەوانەی كَفَرُواْ کوفریانکرد و بێ بڕوابوون وَصَدُّوكُمۡ و ئێوەیان گێڕایەوە

عَنِ لە ٱلۡمَسۡجِدِ مزگەوتی ٱلۡحَرَامِ پیرۆز (کەعبەی پیرۆز) وَٱلۡهَدۡيَ و ئاژەڵی قوربانی مَعۡكُوفًا (ڕێلێگیراوە) أَن کە يَبۡلُغَ بگات بە

مَحِلَّهُۥ شوێنی خۆی وَلَوۡلَا رِجَالٞ و ئەگەر پیاوانێک نەبووا مُّؤۡمِنُونَ بڕوادارن وَنِسَآءٞ و ئافرەتانێ مُّؤۡمِنَٰتٞ بڕوادارن لَّمۡ نەتان

تَعۡلَمُوهُمۡ دەناسین أَن کە تَطَـُٔوهُمۡ پێ بنێنە سەریان فَتُصِيبَكُم جا بەرتانکەوێ و تووشتان بێت مِّنۡهُم لەوان مَّعَرَّةُۢ ئازار و گوناهێ

بِغَيۡرِ بەبێ عِلۡمٖ زانین و ئاگاداری لِّيُدۡخِلَ تا - ٱللَّهُ خودا فِي (-بخاتە) ناو رَحۡمَتِهِۦ میهرەبانی خۆی (لە بەهەشت) مَن ئەوەی

يَشَآءُ ئەو بیەوێت لَوۡ ئەگەر تَزَيَّلُواْ لێکجیابوانەوە لَعَذَّبۡنَا بەدڵنیای عەزاب و ئەشکەنجەمان دادا ٱلَّذِينَ ئەوانەی

كَفَرُواْ کوفریانکرد و بێ بڕوابوون مِنۡهُمۡ لەوان عَذَابًا عەزاب و ئەشکەنجەیەکی أَلِيمًا زۆر بە ئازار (٢٥) إِذۡ ئەوەبوو کە

جَعَلَ داینا ٱلَّذِينَ ئەوانەی كَفَرُواْ کوفریانکرد و بێ بڕوابوون فِي لەناو قُلُوبِهِمُ دڵەکانیان ٱلۡحَمِيَّةَ دەمارگیری حَمِيَّةَ دەمارگیری

ٱلۡجَٰهِلِيَّةِ نەزانی و نەفامی فَأَنزَلَ و دایبەزاند ٱللَّهُ خودا سَكِينَتَهُۥ هێمنی و ئارامی عَلَىٰ بۆ سەر رَسُولِهِۦ پێغەمبەرەکەی

وَعَلَى و بۆ سەر ٱلۡمُؤۡمِنِينَ بڕوادارەکان وَأَلۡزَمَهُمۡ وابەستەی کردن بە كَلِمَةَ وتەی ٱلتَّقۡوَىٰ خوادترسی و پارێزکاری وَكَانُوٓاْ و -

أَحَقَّ شایستەتر (-بوون) بِهَا پێی وَأَهۡلَهَا وماڵی ئەوە بوون وَكَانَ و هەمیشە ٱللَّهُ خودا بِكُلِّ بە هەموو شَيۡءٍ شتێ

عَلِيمًا تەواو زانا و ئاگادارە (٢٦) لَّقَدۡ سوێندبێ بەدڵنیایی صَدَقَ بەڕاستی گێڕا (هێنایەجێ) ٱللَّهُ خودا

رَسُولَهُ (بۆ) پێغەمبەرەکەی ٱلرُّءۡيَا خەونەکەی بِٱلۡحَقِّ بە حەق و ڕاستی لَتَدۡخُلُنَّ بەدڵنیایی دەچنە ناو ٱلۡمَسۡجِدَ مزگەوتی

ٱلۡحَرَامَ پیرۆز (کەعبەی پیرۆز) إِن ئەگەر شَآءَ - ٱللَّهُ خودا (-ویستی) ءَامِنِينَ بە ئارامی و بێ ترس مُحَلِّقِينَ تراشیوتانە

رُءُوسَكُمۡ سەرەکانتان وَمُقَصِّرِينَ و کورتکەرەوەن لَا تَخَافُونَ ناترسن فَعَلِمَ ئیتر زانی مَا لَمۡ تَعۡلَمُوا ئەوەی ئێوەی نەتانزانی

فَجَعَلَ جا- مِن - دُونِ جگە(-لە) ذَٰلِكَ ئەویان فَتۡحًا سەرکەوتنێک ی قَرِيبًا نزیک (٢٧) هُوَ ئەوە ٱلَّذِي ئەوەی

أَرۡسَلَ هەناردی رَسُولَهُۥ پێغەمبەرەکەی بِٱلۡهُدَىٰ بە ڕێنموونی وَدِينِ و ئاین ی ٱلۡحَقِّ حەق وڕاست لِيُظۡهِرَهُۥ تا سەریبخات

عَلَى لەسەر ٱلدِّينِ ئەوەی ئاینە كُلِّهِۦ هەرهەمووی وَكَفَىٰ و بەسسە بِٱللَّهِ خودا شَهِيدًا شایەت (بێ) (٢٨)

مُّحَمَّدٞ موحەممەد رَّسُولُ پێغەمبەر ی ٱللَّهِ خودا یە وَ ٱلَّذِينَ و ئەوانەی مَعَهُۥٓ لەگەڵ ئەو ن أَشِدَّآءُ توونو و تیژن عَلَى لەسەر

ٱلۡكُفَّارِ کافرەکان رُحَمَآءُ (ئەوان) بەزەییدارن بَيۡنَهُمۡ لەنێوان خۆیان تَرَىٰهُمۡ دەیانبینی رُكَّعًا لەکڕنۆشدان سُجَّدًا بەدەم کڕنۆشەوە

يَبۡتَغُونَ دەخوازن فَضۡلًا زێدەچاکەیێ مِّنَ لە ٱللَّهِ خوداوە وَرِضۡوَٰنًا لەگەڵ ڕەزامەندیێ سِيمَاهُمۡ سیما و ئاکاریان فِي لە

وُجُوهِهِم دەم و چاویانە مِّنۡ لە أَثَرِ جێکەوتەی ٱلسُّجُودِ سوژدەبردن ذَٰلِكَ ئەویان مَثَلُهُمۡ نمونەیان فِي لەناو

ٱلتَّوۡرَىٰةِ تەورات (نامەی ئاسمانی ناردراو بۆ موسا) وَمَثَلُهُمۡ و نمونەیان فِي لە ، لەناو

ٱلۡإِنجِيلِ ئینجیل (نامەی ئاسمانی ناردراو بۆ عیسا) كَزَرۡعٍ وەک ڕووەکێک أَخۡرَجَ دەریکرد (بێ) شَطۡـَٔهُۥ چەکەرەی

فَـَٔازَرَهُۥ جا پاڵپشتیکرد (بێ) فَٱسۡتَغۡلَظَ ئیتر ئەستور و بەهێز بووبێت فَٱسۡتَوَىٰ جا ڕاست وەستایێ عَلَىٰ لەسەر سُوقِهِۦ قەدەکەی

يُعۡجِبُ سەرسام بکات ٱلزُّرَّاعَ کشتیاران لِيَغِيظَ تاداخ و مەراق بدا بِهِمُ پێی ٱلۡكُفَّارَ کافرەکان وَعَدَ -

ٱللَّهُ خودا (-بەڵێنی داوە) بە ٱلَّذِينَ ئەو(کەس) انەی ءَامَنُوا بڕوایان هێنا وَعَمِلُوا و کردوویانە ٱلصَّٰلِحَٰتِ کارو کردەوە چاکەکان

مِنْهُم لەوان مَّغْفِرَةً لێخۆش بوونێک وَأَجْرًا و پاداشتێک ی عَظِيمًا زۆر گەورە و مەزن (٢٩)

---